NEWSLETTER–MAY 2024

(For Private Circulation Only)

தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

பூனே திருமண்டலம் [வட இந்திய திருச்சபை]

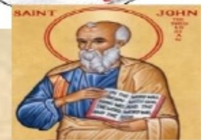
19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, பூனே – 411 001.

stmtcpune@gmail.com

www.stmatthewstamilchurch.com

St. Matthew's Tamil Church, Pune

Sunday Service -11:30 AM



கிறிஸ்துவுக்குள் பிரியமானவர்களே,

இயேசு கிறிஸ்துவின் இனிய நாமத்தினால் உங்கள் அனைவருக்கும் நல் வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்!

இந்த மாதத்தில், 6-ஆம் தேதி அன்று அப்போஸ்தலனும், சுவிசேஷகனுமாகிய யோவானின் திருநாளை கொண்டாட இருக்கிறோம்.

இயேசுவின் அன்பான சீடனும், அவர் மார்பினில் எப்போதும் சாய்ந்து கொண்டிருந்தவனுமாகிய யோவானின் அன்பு நமக்கு முன்மாதிரியாய் இருக்கட்டும். அவரைப் போல நாமும் இயேசுவை நேசிக்க, அவர் மார்பினில் எப்போதும் சாய்ந்திருக்க தேவன் நமக்கு உதவி செய்வாராக!

மேலும் வருகின்ற 9-ஆம் தேதி, இயேசுவின் பரமேறிய திருநாளினை ஆசரிக்க இருக்கிறோம்.

நமக்காய் இவ்வுலகில் வந்து, பாடுபட்டு மரித்து உயிரோடு எழுந்த கிறிஸ்து, பின்னர் அநேகருக்கு தம்மை உயிரோடு உள்ளவராக காட்சியளித்து, பின்னர் தமது சீடர்கள் மத்தியில் இருந்து பரமேறி சென்றார்.

அவர் எப்படி சென்றாரோ, அப்படியே திரும்ப வர இருக்கின்றார். நாம் அவரது வருகையை சந்திக்க ஆயத்தமா? ஆயத்தமாகுவோம்! பிறரை ஆயத்தப்படுத்துவோம்! தேவன் தாமே உங்களை ஆசீர்வதிப்பாராக!

இறை மைந்தன் இயேசுவின் இறைசேவையில்

அருள்திரு. ஜான் ஸ்டீஃபன்

சபை போதகர்

தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

Due to Summer Vacation, Sunday School classes will not be held till 2nd June. The classes will restart from 9th June.

Verse of the Month

இம்மாதத்திற்கான வேத வசனம்

ஆகையால் நீங்கள் எருசலேமை விட்டுப் போகாமல் என்னிடத்தில் கேள்விப்பட்ட பிதாவின் வாக்குத்தத்தம் நிறைவேறக் காத்திருங்கள் என்று கட்டளையிட்டார். **- அப்போஸ்தலர் 1:5**

Do not leave Jerusalem, but wait for the gift my Father promised, which you have heard me speak about. - **Acts 1:4**

Annual General Body Meeting – 2024

AGM after the Divine Service – **14th July.**

Subscription to be paid (upto June 2024) – by **30th June.**

Nomination forms can be obtained from Priest-in-charge from **2nd June** to **23rd June.**

Nomination forms to be submitted by **30th June.**

Suggestions for AGM to be given by **30th June.**

Male Members to be elected : 03

Female Members to be elected : 01

Sermon Topics - பிரசங்க தலைப்புகள்

Date	Topic	Bible Reading
5th May *5th Sunday after Easter*	Jesus promises that Spirit of truth and love will come to dwell in the Church.	Acts 11:1-18; Psalm 98:1-6; 1 John 3:23-4:4; John 14:21-26.
12th May *6th Sunday after Easter*	The ascended Lord upholds those who are united to him by faith.	Acts 7:54-60; Psalm 27:1, 3-5; 1 John 2:28-3:3; John 17:11-19.
19th May *Pentecost*	The gift of the Holy Spirit	Acts 2:1-11 or Joel 2:28-32; Psalm 139:1-4,7-8,11-12,23-24; 1 Corinthians 12:1,4-13; John 20:19-23.
26th May *Sunday after Pentecost*	God the Holy Trinity	Isaiah 6:1-8; Psalm 46:1-6,10-11; Ephesians 3:14-21; John 16:5-15.

May God bless all our members who celebrate their Birthdays & Wedding anniversaries

Birthday Wishes – பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்!

7th Ms. Mary Tennety
8th Mr. Charles Premkumar
9th Mr. John Moses
10th Mrs. Santha Johnson
12th Mast. Kevin Easter
Mast. Kevin Paul
13th Baby Pedrin Prince
14th Mrs. Priya Kevin
15th Mast. Chris Samuel
16th Mr. Edwin Victor
17th Mr. Dhanaseelan Kirubakaran
19th Mast. Jordan Matthew
20th Mrs. Jaqulin P. Anthony
21st Mast. Meshak Jayakumar
23rd Ms. Elizabeth Vedamani Das
Mrs. Jayanthirani Baskaran
Mr. Gnanaraj Shelton Joseph
25th Mast. Jesswick Jehoel
25th Col. Jairaj Bala
30th Mast. Chris Johnson
Mr. Dhanabal Thangavel
31st Mrs. Malgiga Jeyakumar
Mast. D. Jerushian Davis

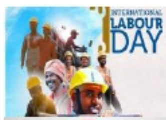
Wedding Anniversaries – திருமணநாள் வாழ்த்துக்கள்!

2nd Mrs. & Mr. Baskaran Johnson
3rd Mrs. & Rev. V. Johnson
11th Mrs. & Mr. Emmanuel Peters
16th Mrs. & Mr. Silvister Y.
19th Mrs. & Mr. Joseph Ravindran
20th Mrs. & Mr. Thomas Dass
Mrs. & Mr. Joseph George
21st Mrs. & Mr. John Franklin
22nd Mrs. & Mr. D.G. Jebaraj
23rd Mrs. & Mr. Charles Navamani
24th Mrs. & Mr. Devadhason
25th Mrs. & Mr. Mcenroe Ebenezer
26th Mrs. & Mr. Andrew Michael
Mrs. & Mr. Vedamani Das
Mrs. & Mr. Delphin Jeyaseelan
28th Mrs. & Mr. Benielraj Jacob
29th Mrs. & Mr. Gnanaraj Shelton

Important Days of this month – இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்!

1st Holy Communion Service (7am)
Day of Joseph, the Carpenter
International Labour Day
3rd Day of Philip & James (Apostles)
6th Day of John, Apostle and Evangelist
8th Monthly 24 hrs Chain Prayer
World Red Cross Day
9th The Ascension Day
11th Martyrs of Delhi (1857)
National Technology Day
12th International Nurses Day

12th Mother's Day
15th International Day of the Families
17th World Telecommunication Day
19th Pentecost Day
24th Day of Charles & John Wesley
26th Mission Sunday Service
Pastorate Committee meeting
Day of Augustine of Canterbury
27th Day of John Calvin of Geneva
31st Monthly Bible Study (6:30 pm)



Church-sponsored Ministries – ஆலய சார்பான ஊழியங்கள்

1. FMPB: **Bro. Srinivasa Rao**, Jawahar Mission Field.
2. VISHWAVANI: **Bro. Prakash B. Balke**, Nanded Mission Field.
3. GEMS: **Pastor. Raju Shirgure**, Malvadi Mission Field.
4. MVM: **Rev. Sohan Jadhav**, Kamshet Mission Field.
5. IMS: **Bro. Ravindra Channeswar**, Kolhapur Mission Field.
6. CGMM: **Bro. Pagadi Shyam**, Akshapur Mission Field.
7. ICCC: **Mr. Prince Joseph & Mrs. Anita Prince**, City Ministry, Mumbai.
8. BYM: **Mr. Sanjay Kamble**, Vaduj Mission Field.
9. IEM: **Rev. P. Samuel**, Kolam Mission Field

Pray for our Church-sponsored **NSM Tribal Home Children**:
Mast. B. Ranjith Soren, **Mast. S. Patel Hembrom** & **Mast. S. Hopna Murmu.**

Bible Treasures: Body Parts – HEART – Part 2 (Deuteronomy 1-15)
வேதாகம புதையல்: உடல் உறுப்புகள் - இதயம் - பாகம் 2 (உபாகமம் 1-15)

1. இஸ்ரவேலர் தன் தேசத்தைக் கடந்து போகாதபடி, தேவன் யாருடைய இருதயத்தை உரங்கொள்ளப்பண்ணியிருந்தார்?
Who did not let the Israelites pass by him for the Lord made his heart obstinate?
2. அவர்கள் எந்நாளும் எனக்குப் ____, என் கற்பனைகளையெல்லாம் கைக்கொள்வதற்கேற்ற இருதயம் அவர்களுக்கு இருந்தால் நலமாயிருக்கும். O that there were such an heart in them, that they would _____ me, and keep all my commandments always!
3. நீ உன் தேவனாகிய கர்த்தரிடத்தில் உன் முழு இருதயத்தோடும், உன் முழு ஆத்துமாவோடும், உன் முழுப் ____ அன்புகூருவாயாக. Thou shalt love the Lord thy God with all thine heart, and with all thy soul, and with all thy _____.

4. ஒருவன் தன் புத்திரனைச் ____ உன் தேவனாகிய கர்த்தர் உன்னைச் ____ என்று நீ உன் இருதயத்தில் அறிந்துகொள்வாயாக.
Consider in thine heart, that, as a man _____ his son, so the Lord thy God _____ thee.
5. நீ உன் இருதயத்திலே: என் ____ இந்த தேசத்தைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளும்படி கர்த்தர் என்னை அழைத்துவந்தார் என்று சொல்லாயாக. Speak not thou in thine heart, saying, For my _____ the Lord hath brought me in to possess this land.
6. நீ உன் தேவனாகிய கர்த்தருக்குப் பயந்து, அவர் வழிகளிலெல்லாம் நடந்து, அவரிடத்தில் அன்புகூர்ந்து, உன் முழு இருதயத்தோடும் உன் முழு ஆத்துமாவோடும் உன் தேவனாகிய கர்த்தரைச் ____. Fear the Lord thy God, to walk in all his ways, and to love him, and to _____ the Lord thy God with all thy heart and with all thy soul.
7. உங்கள் இருதயம் ____, நீங்கள் வழிவிலகி அந்நிய தேவர்களைச் சேவித்து அவர்களை நமஸ்கரியாமலும் இருக்கும்படி எச்சரிக்கையாயிருங்கள். Take heed to yourselves, that your heart be not _____, and ye turn aside, and serve other gods, and worship them.
8. நீங்கள் என் வார்த்தைகளை உங்கள் இருதயத்திலும் உங்கள் ஆத்துமாவிலும் பதித்து, அவைகளை உங்கள் ____ அடையாளமாகக் கட்டுவீர்களாக. Therefore shall ye lay up these my words in your heart and in your soul, and bind them for a sign upon your _____.
9. உங்கள் தேவனாகிய கர்த்தரிடத்தில் நீங்கள் உங்கள் முழு இருதயத்தோடும் உங்கள் முழு ஆத்துமாவோடும் அன்புகூருகிறீர்களோ இல்லையோ என்று அறியும்படிக்கு உங்கள் தேவனாகிய கர்த்தர் உங்களைச் ____. The Lord your God _____ you, to know whether ye love the Lord your God with all your heart and with all your soul.
10. உன் சகோதரரில் எளியவனான ஒருவன் இருந்தால், உன் இருதயத்தை நீ கடினமாக்காமலும், அவனுக்குத் தேவையானதைக் ____. If there be among you a poor man of one of thy brethren, thou shalt not harden thine heart, but thou shalt surely _____ him.

OFFERINGS

As per the request of our members, we are giving an option to pay your **Subscriptions / Regular / Thanks / Mission Sunday offerings** through Online transfer to our Church Bank Account. Kindly send the screenshot of the receipt of amount transferred and a detailed information of the category of the Offering to **Hon. Treasurer, Mr. Lawrence Navamani** at **7775024695**. Receipt for the transactions will be given in Church.

Church Bank Account Details

A/c.Name:	**St Matthews Tamil Church**
A/c.No.:	**5331201006043**
Bank Name:	**Canara Bank**
Branch:	**Pune Camp**
IFSC code:	**CNRB0015324**

Other Activities - இதர நிகழ்வுகள்

1. **Sunday School** – Classes will start after Summer Vacation on 9th June.
2. **Youth Fellowship** meetings – Every Sunday after Holy Communion.
3. **Tamil Classes** – 2nd & 4th Sundays after the Service. தமிழ்
4. **Men's & Women's Fellowship** meetings – 3rd Sunday after the Service.
5. **Mission Sunday Service** – 4th Sunday (No Holy Communion). MISSION SUNDAY
   Please offer your Mission Sunday Special Offerings during the service /online.
6. **Bible Study** – Last Friday at 6:30 pm on our Church YouTube Channel.
7. **Special ½ hr Prayer** – 1st Sunday of every month after the Service.
8. **24 hrs Chain Prayer** – 2nd Wednesday of this month (8th May).
9. **Holy Communion Service** – 1st day of every month.

May 2024

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Bible Riddles – வேதாகம விடுகதைகள்

1. இயேசு, "அவன் உன்னை அழைக்கிறதற்குமுன்னே, நீ அத்திமரத்தின் கீழிருக்கும்போது உன்னைக் கண்டேன்" என்று நாத்தான்வேலிடம் கூறினார். யார் அவன்?
2. என் தாயானவள் பரிசுத்த ஆவியினாலே கர்ப்பவதியானவள். தேவதூதனால் கிருபை பெற்றவளே என்று ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவள். ஸ்திரீகளுக்குள்ளே நீ ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவள் என்று பேரெடுத்தவள். நான் யார்? என் தாய் யார்?

Answers to April 2024 Bible Treasures – கடந்த மாத வேதாகம புதையல் பதில்கள்

1) நினைவுகளின் - ஆதியாகமம் 6:5; thoughts - Genesis 6:5
2) சிறுவயது - ஆதியாகமம் 8:21; youth - Genesis 8:21
3) ஆபிரகாம் - ஆதியாகமம் 17:17; Abraham - Genesis 17:17
4) அபிமெலேக்கு - ஆதியாகமம் 20:4,5; Abimelech - Genesis 20:4,5
5) ரெபெக்காள் - ஆதியாகமம் 24:45; Rebekah - Genesis 24:45
6) பயந்து - ஆதியாகமம் 42:28; afraid - Genesis 42:28
7) மூர்ச்சை - ஆதியாகமம் 45:26; fainted - Genesis 45:26
8) கடினப்படுத்துவேன் - யாத்திராகமம் 4:21; harden - Exodus 4:21
9) ஒடுக்காயாக - யாத்திராகமம் 23:9; oppress - Exodus 23:9
10) நியாயவிதி - யாத்திராகமம் 28:29; judgment - Exodus 28:29

Congratulations to Mr. Sathiyaraja, Jeyson Samuel & Jenin Bose & Mrs. Jenitha Sathiyaraja (UBS weekend Ministry team members) on completing their B.D.

Answers to Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகளின் பதில்கள்

1. பிலிப்பு - யோவான் 1:48. 2. இயேசுவின் தாயாகிய மரியாள் - மத்தேயு 1:18.

All of you are requested to pray for each other and remember every member of our Church in your Prayers!
Please also pray for the Salvation and Protection of everyone in this world.

Editors of the Newsletter: Rev. John Stephen, Mr. Lawrence Navamani & Mr. Neil Paton.
To get a soft copy of this Newsletter, please log on to : www.stmatthewstamilchurch.com

Mr. Stephen Vinayagam	Mr. Lawrence Navamani	Rev. John Stephen
Hon. Secretary	Hon. Treasurer	Presbyter-in-charge
81492 02806	77750 24695	94050 10294 / 97650 77054